

CONCORD HUG/DRIVING



ΕΛΛΗΝΙΚΑ	01
MAGYAR	07
ČESKY	13
SLOVENSKO	19
SLOVENSKY	25
POLSKI	31
TÜRKÇE	37
43	עברית
49	العربية
РУССКИЙ	55



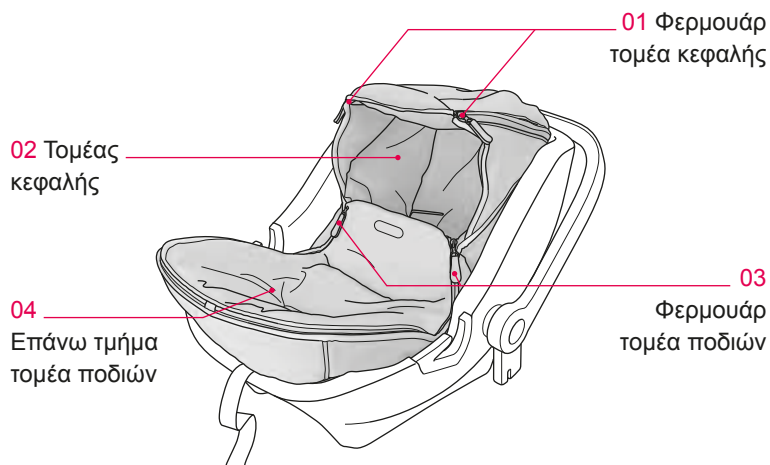
_ ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ	02
ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ	02
ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ	03
ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ CONCORD HUG	04
ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΚΕΦΑΛΗΣ	05
ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΔΙΩΝ	05
ΕΓΓΥΗΣΗ	06

_ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΛΥ!

Ευχαριστούμε για την αγορά ενός ποιοτικού προϊόντος της CONCORD.
Θα εντυπωσιαστείτε από την πολλαπλή χρησιμότητα και την ασφάλεια αυτού του προϊόντος. Σας ευχόμαστε καλή διασκέδαση κατά τη χρήση του νέου σας CONCORD HUG.

_ ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ



_ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Για να απομακρύνετε από το CONCORD HUG ακαθαρσίες αρκεί να το καθαρίσετε με μια μαλακή βούρτσα ή με ένα νωπό πανί.

Το CONCORD HUG μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο ρούχων ξεχωριστά στους 30°. Μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό, μη σιδερώνετε, μη διεξάγετε στεγνό καθάρισμα, μην τοποθετείτε στο στεγνωτήριο, μη στύβετε.



_ ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ

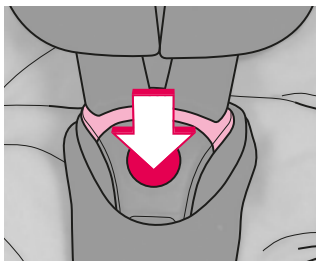
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης πριν από τη χρήση του CONCORD HUG και φυλάξτε τις απαραίτητα για μια μετέπειτα αναφορά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

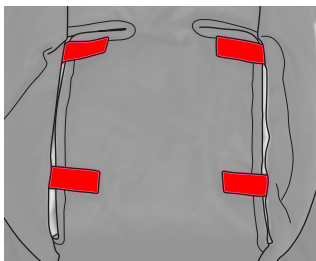
- Ποτέ μην αφήνετε το παιδί ανεπιτήρητο.
- Στο CONCORD HUG επιτρέπεται κάθε φορά να κάθεται ή ξαπλώνει μόνο ένα παιδί.
- Χρησιμοποιείτε το CONCORD HUG μόνο σε συνδυασμό με ένα πορτ-μπεμπέ της ομάδας 0 / 0+ (π.χ. CONCORD AIR).
- Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας όταν το παιδί κάθεται ή είναι ξαπλωμένο στο CONCORD HUG.
- Απορρίπτετε τις πλαστικές συσκευασίες αμέσως. Μπορεί να είναι επικίνδυνες για τα παιδιά.

Εάν δεν ακολουθήσετε τις εδώ αναφερόμενες υποδείξεις, μπορεί να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού.

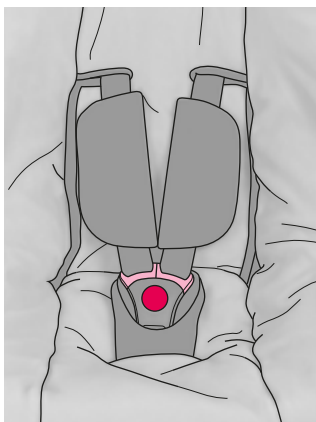
_ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ CONCORD HUG



Για την τοποθέτηση του CONCORD HUG ανοίξτε πρώτα το θηλυκωτήρι ζώνης του πορτ-μπεμπέ.
(Δείτε τις οδηγίες χρήσης του πορτ-μπεμπέ / του CONCORD AIR)



Στη συνέχεια ανοίξτε τα σκρατς στους οδηγούς ζώνης στην πίσω πλευρά του CONCORD HUG.

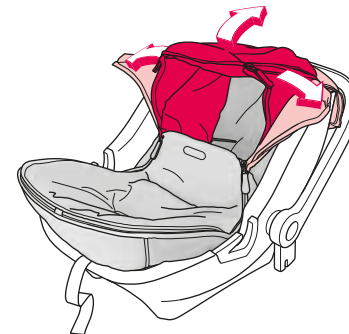


Τώρα τοποθετήστε το CONCORD HUG στο πορτ-μπεμπέ και οδηγήστε τις ζώνες στους αντίστοιχους οδηγούς ζώνης του CONCORD HUG.
Κλείστε τα σκρατς στην πίσω πλευρά του CONCORD HUG.

Προσέχετε πάντα πριν από τη χρήση, ότι το σύστημα ζωνών έχει εγκατασταθεί και κλείσει σωστά.

_ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΚΕΦΑΛΗΣ

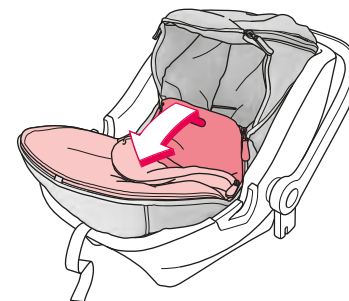
Ανοίξτε τα φερμουάρ στον τομέα κεφαλής (01) έως την επιθυμητή θέση και διπλώστε τα πλευρικά τμήματα και το επάνω τμήμα του τομέα κεφαλής (02) προς τα έξω.



_ ΑΝΟΙΓΜΑ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΔΙΩΝ

Για να ανοίξετε τον τομέα ποδιών, τραβήξτε τα φερμουάρ (03) στην αριστερή και δεξιά πλευρά του CONCORD HUG έως την επιθυμητή θέση και ανοίξτε το επάνω τμήμα του τομέα ποδιών (04).

Με τη βοήθεια των σκρατς μπορείτε να σταθεροποιήσετε το επάνω τμήμα του τομέα ποδιών σε δύο θέσεις.



_ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η εγγύηση ξεκινάει να ισχύει από την μέρα τια αγοράς του προϊόντος. Η περίοδος της εγγύησης ισχύει μέχρι τη νομική περίοδο εξουσιοδότησης στην ενδιαφερόμενη χώρα του τελικού χρήστη. Στην διακριτικότητα του κατασκευαστή, η εγγύηση θα πρέπει να καλύπτει επιδιόρθωση, αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων.

Η εγγύηση ισχύει μόνο για τον αγοραστή. Σε περίπτωση ατέλειας, ισχυρισμοί δεν μπορούν να ληφθούν υπόψη εκτός και αν ο έμπορος ενημερωθεί για το ελάττωμα όσο το δυνατόν πιο άμεσα από την στιγμή που θα εμφανιστεί. Εάν ο έμπορος δεν μπορεί να διορθώσει το πρόβλημα μόνος του, θα πρέπει να επιστρέψει το προϊόν στον κατασκευαστή μαζί με τις λεπτομέρειες των παραπόνων, την επίσημη απόδειξη αγοράς και την ημερομηνία αγοράς. Οι κατασκευαστές δεν φέρουν καμία ευθύνη για χαλασμένα προϊόντα που δεν έχουν παράσχει.

Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται στις εξής περιπτώσεις:

- Το προϊόν έχει τροποποιηθεί.
- Εάν το προϊόν δεν έχει επιστραφεί στον έμπορο χωρίς απόδειξη μέσα σε 14 ημέρες από τότε που παρουσιάστηκε το πρόβλημα.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε από λάθος χρήση ή συντήρηση ή εξαιτίας κάποιου άλλου προβλήματος το οποίο αποδεικνύεται ότι είναι λάθος του χρήστη, ή δεν έχουν ακολουθηθεί σωστά οι οδηγίες.
- Εάν οι επισκευές έχουν πραγματοποιηθεί από τρίτους.
- Εάν το πρόβλημα δημιουργήθηκε κατόπιν κάποιου ατυχήματος.
- Εάν ο serial (τμηματικός) αριθμός έχει χαλαστεί ή αφαιρεθεί.

Η εγγύηση δεν λαμβάνει κανένα μέτρο για οποιαδήποτε αλλαγή ή επέμβαση έχει γίνει στο προϊόν κατά την διάρκεια φυσιολογικής χρήσης (φθορά ή σκίσιμο). Η περίοδος εγγύησης δεν θα πρέπει να διαρκεί μετά από οποιαδήποτε μέτρα έχουν παρθεί από τον κατασκευαστή σε περίπτωση ισχυρισμού.

— ΕΛΛΗΝΙΚΑ
— MAGYAR
— ČESKY
— SLOVENSKO
— SLOVENSKY
— POLSKI
— TÜRKÇE
— עברית
— العربية
— РУССКИЙ

Οδηγίες για προσαρμογή και χρήση

Beszerelési és kezelési útmutató

Návod k montáži a obsluze

Navodila za vgradnjo in uporabo

Návod na montáž a obsluhu

Instrukcja montażu i obsługi

Montaj ve Kullanma Kılavuzu

הוראות לחיבור ושימוש

تعليمات الوصل والاستعمال

Руководство по использованию принадлежности

CONCORD GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0

Fax +49 (0)9225.9550-55

info@CONCORD.de

www.CONCORD.de

HDR 02/1012

